

**Lien vers l'article :** <https://www.neonmag.fr/societe-politique/ukrainien-ou-infiltré-russe-les-habitants-de-kyiv-ont-des-codes-pour-reperer-les-saboteurs-558130>

**Capture d'écran :**

The screenshot shows the NEON magazine website. The main header features the word 'NEON' in large, bold, red letters. Below the header, there are navigation links for 'Podcasts', 'Enquêtes', and 'Témoignages'. A horizontal menu bar includes categories like 'Société & politique', 'Santé & psycho', 'Love', 'Planète & environnement', 'Familles & enfants', and '+ de NEON'. On the right, there is a 'SE CONNECTER' button. A dark blue box highlights the 'SOCIÉTÉ ET POLITIQUE' category. The main article title is 'Ukrainien ou infiltré russe ? Les habitants de Kyiv ont des codes originaux pour repérer les saboteurs'. Below the title, there are buttons for 'international' and 'Suivre ce sujet'. The text of the article begins with: 'Face aux sabotages qui se multiplient dans Kyiv ces derniers jours, la population de la capitale ukrainienne sait comment faire preuve d'ingéniosité pour débusquer les infiltrés russes à l'origine de ces actes de malveillance.'

## Ukrainien ou infiltré russe ? Les habitants de Kyiv ont leurs techniques pour repérer les saboteurs

«Où se trouve l'agence de Monobank la plus proche s'il-vous-plaît ?»



*Dovile Ramoskaite (@dovilerm), Unsplash.*

**Face aux sabotages qui se multiplient dans Kyiv ces derniers jours, la population de la capitale ukrainienne sait comment faire preuve d'ingéniosité pour débusquer les infiltrés russes à l'origine de ces actes de malveillance.**

Si, depuis une semaine, la guerre fait rage en Ukraine suite à l'invasion du pays par la Russie, l'ennemi de la population ukrainienne n'est pas toujours reconnaissable à son uniforme de l'armée russe. Nulle question ici des mercenaires russes Wagner dont Vladimir Poutine a sollicité l'intervention pour avoir la tête du président ukrainien Volodymyr Zelensky, mais des saboteurs. En effet, depuis quelques jours, les actes de sabotage de la part de personnes en civil se multiplient. C'est notamment pour mieux les repérer et les mettre hors d'état de nuire qu'un couvre-feu a été décrété à Kyiv (ou Kiev).

Mais comme nous le rapporte l'AFP, dont les informations ont notamment été relayées par [L'Obs](#), les habitantes et habitants de la capitale ukrainienne ne manquent pas de ruse pour démasquer les infiltrés russes. La première technique ? Faire dire à une personne suspecte le mot «palyanytsa». Elle le prononce en appuyant sur les voyelles ? Erreur fatale : c'est qu'elle est russe. Pourquoi ? Parce que prononcé à la russe, le mot signifie «fraise». En ukrainien, cela désigne un pain traditionnel connu de toutes et tous.

## **Vous connaissez "Oleinii, Oleinii"?**

Aux checkpoints installés un peu partout dans la ville, une astuce similaire est employée : demander à toute personne suspecte où se trouve l'agence de «Monobank» la plus proche. Si elle vous donne des indications précises d'un endroit, c'est qu'elle est russe. Pourquoi ? Parce qu'une personne russe ignore très certainement que cette banque ukrainienne... est une banque en ligne, donc qu'elle n'a, par définition, pas d'agence.

Pasha, chauffeur de taxi à Kyiv, a, lui, sa méthode bien à lui pour repérer des infiltrés. Il se met à chantonner l'air et les paroles de «Oleinii, Oleinii», un tube ukrainien récent. «*Vous commencez et vous voyez s'il peut continuer*», explique t-il à l'agence française de presse.

Bien entendu, aucune de ces techniques ne semble infaillible si la personne croisée, qu'elle vienne des forces spéciales russes, des services secrets russes, ou un ukrainien pro-russe et nostalgique de l'URSS, est bien préparée. Néanmoins, comme le rappelle l'expression, le diable est dans les détails.